



PRIS KR. 5,00

FODBOLD

Hvidovre Stadion

2. division 1988

BOJE^{ES} EJENDOMSCENTER
01-75 3070

v/BOJE SANDGAARD HVIDOVREVEJ 104A 2650 HVIDOVRE



HVIDOVRE - VANLØSE



Hvidovrevejs Butikstov, Hvidovrevej 178
Hvidovre Stationscenter.

VIND ET PHILIPS FARVEFJERNSYN LYKKENR.
fra REINO RADIO

lodtrækning foretages ved sidste hjemmekamp



Kig på stadionuret!

Det har styr på tid og mål. Uret er skænket af Forstædernes Bank. Vi har også styr på det med pengene, og det kan blive en god fordel for dig.

Kig ind til os - du er velkommen!

forstædernes bank



Alt murerarbejde udføres

- Spec. ★ Flise- og marmorarbejde
 ★ Om- og tilbygning i totalentreprise
 ★ ISO-KÆRN montering

JØRGEN CHRISTENSEN

Murermester og entreprenør

Ketilstorp Allé 94 · 2650 Hvidovre · 0178 25 60

MEMBER AF
**MURERFACETS
ARBEJDSGIVERE
- OG GARANTIFORDNINGEN**

Skandinaviens største chartersekselskab



Specialist i idrætsflyvninger

STERLING 5

Tilskuerens navn: _____

Adresse: _____

Postnr.: _____



HVIDOVRE IDRÆTSFORENING

Hvidovre Stadion
Søllentuna Allé 1-3
2650 Hvidovre
Telefon: 0178 17 72

FODBOLDAFDELINGEN

Bestyrelse:

Henning Hebo, formand
Flemming Pallesen, næstformand
Lars Rasmussen, kasserer
Poul Odér, sekretær
Michael Christensen, prof.-formand
Kurt Antonsen, seniorformand
Bent Schønnemann,
ungdomsformand
Frank Hansen, spillerrep.
Frank Løber, ungdomsrep.

Træner: Kim Splidsboel
Træner: Finn Enegård
Holdleder: Finn Cyril
Læge: Niels Westergård
Massør: Benny Krogh
Materiel: Kurt Antonsen

Speakertjenesten:

Jørgen Nielsen
Kim Garde
Claus Fiske
Kurt Murbech
Poul Johansen

Programredaktion:

Annoncer: Finn Cyril
Kurt Christensen

Tryk:

Hellbrandt A/S - Hvidovre

Foto:

Jan Ellebo
Ole Mik
Kenneth Cyril

FORSIDEBILLEDET

Leif Jacobsen
i aktion.



Er Michael Christensen på vej tilbage?

Nedturen skal stoppes

Med kun 1 point i efterårets kampe er vi nu nået tæt på den grimme streg - nedrykningsstregen. Denne uges kampe kan være/blive vendepunktet for os i Hvidovre. Udviklingen, der er sket med vores talentfulde mandskab, er kommet bag på os alle, men vi kan selv afgøre det hele.

Hvad med B93, Horsens og Slagelse?

I går spillede OKS - Horsens og B 93 - Frem, og i dag spiller Slagelse - B 1913 og Hvidovre - Vanløse. Tabte Horsens og B 93 i går, og hvis B 1913 vinder over Slagelse i dag, betyder en sejr til Hvidovre, at der igen er stor afstand til stregen, og hermed ro. Men - men - men vinder de "forkerte", er en sejr til os endnu mere vigtig, og det betyder at Vanløse så også er med i suppedasèn.

Så parolen er klar, kære venner - Sejr.

God fornøjelse. Finn Cyril.

Kampens sponsor:

Restaurant Tournedos'

Hvidovrevej 92

2650 Hvidovre . Tlf.: 01 75 07 41

HVIDOVRE AVIS TOPSCORER blandt lokal-aviser

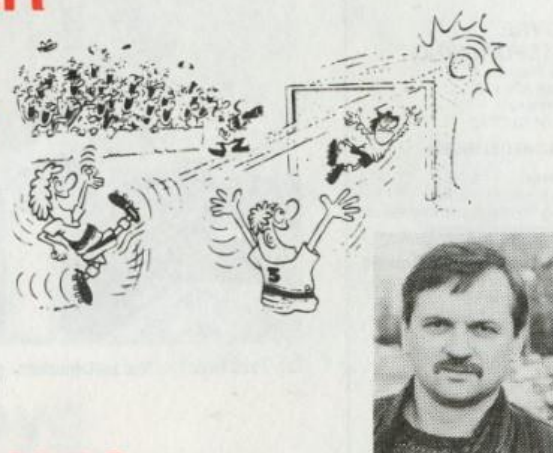
Højere læsetid
end flere dagblade
ifølge Gallup

99% over 15 år læser
Hvidovre Avis hver uge

HVIDOVRE AVIS

- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . 01 49 55 55



Erling Borgstrøm
skriver sporten



Vi går
ind for
konkurrence
-også
i idræt

Din lokale kontakt
FINN PETERSEN
02 - 15 26 53

Distriktskontoret
Jarmers Plads 2
1590 København V
01 12 53 00



KREDITFORENINGEN DANMARK
- vi skaffer penge til huse



SPILLERPROFIL



Carsten Hallum

Unge Carsten Hallum, der lige er fyldt 19 år, har altid spillet i HIF. Som foreløbige højdepunkter har Carsten spillet 12 kampe på KBUs junior - og ynglingehold.

Den meget fighterglade gut er halvt igennem en maskinarbejderuddannelse, det vil sige, der mangler 18 mdr. inden svendebrevet er hjemme.

Carsten har prøvet at spille samtlige pladser på holdet undtagen målmandsposten, og er i dag i Hvidovres angreb, hvor det er svært at gøre sig gældende. Men jeg er ikke tvivl om, at denne friske gut er kommet for at blive.

FC

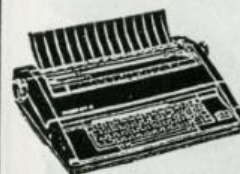


BORESKO

totalkontor

BRUHN center

Canon S-200



Elektronisk skrivemaskine
til kontor og hjemmebrug

Brevordnerrondel



Til 90 brevordnere.

Den praktiske
løsning til det
alsidige kontor!

Vi leverer alt indenfor:

Kontormaskiner
Kontormøbler
Kantinemøbler
Kontorartikler
Butiksinventar
ect.
til ægte lavpris.

BORESKO

Ferslew
kontorforsyning A/S
København afd.: Hammerholmen 15
01 77 24 22
2650 Hvidovre

BORESKO

kontor- S -lager A/S
Roskilde afd.: Vinkelvej 13
02 35 44 22
4000 Roskilde

Tak til BRF for deres støtte til HIF gennem FAMA



Der er ét sted,
du ikke behøver slås for
en god placering.



Vi er på tæerne for at skaffe dine penge den bedst mulige placering - ligemeget om din indtjening ligger i puslinge- eller seniorrækken.

SPAREKASSEN sds

- vi svæver for dig.

maler du selv?

- så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

**Malerfirma
Bengt Petersen ApS**

Hvidovrevej 284-286. Tlf. 01-78 15 36

Åben 9-17.30, fredag 9-19,
lørdag 9-13.



HELGE HANSEN

Entreprise A/S

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:

Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

Stadion Restauranten

Byens bedste
spisested . . .



ELVIN BLANKENSTEINER

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02

Friskere og mere spændende varer

Frugt & grønt
Kød & viktualier
Kolonial
Tekstil
Isenkram
Kiosk
Bageri
Delikatesse
Spisekrog

Kvickly

HVIDOVREVEJ • 178

2. DIVISION

B1913	19 42-20	29
OKS (O)	19 33-18	24
Fremad A (O)	19 41-28	24
Frem	19 27-14	24
Helsingør	19 26-22	22
Roskilde	19 31-28	21
Viborg	19 27-29	21
Vanløse	19 21-24	19
Esbjerg	19 30-28	17
Horsens (O)	19 27-27	17
Hvidovre (N)	19 20-31	15
B93	19 22-38	12
Slagelse	19 16-37	12
Kastrup (N)	19 21-40	9

2. DIVISION

Lørdag den 17. september
15.00 OKS-Horsens
15.00 B 93-Frem

Søndag den 18. september
10.30 Fremad A-Helsingør
10.30 Hvidovre-Vanløse
13.30 Viborg-Roskilde
13.30 Slagelse-B 1913
13.30 Kastrup-Esbjerg

Topscorere

Ole Pedersen, B1913	17
Heine Fernandez, Viborg	12
Ole Juel, B1913	(1) 10
John Andersen, OKS	10
Carsten Hansen, Roskilde	9
Michael Pedersen, Esbjerg	9
Michael Lyng, Frem	(1) 8
Lars Britz, Slagelse	(1) 8
Steen Engby, Horsens	8
Peter Nielsen, Fremad A	7
Carsten Gamby, Kastrup	7
Jens Kolding, B 93	6

BREDALSPARKENS

URE, OPTIK, GULD & SØLV A/S

HVIDOVREVEJ 328 Telf: 01-78 24 48

2650 HVIDOVRE



CLAES' KONDITORI

Køb Deres morgenbrød

hos HIF's Claes Petersen

Mad ud af huset

Strandmarksvej 7

(01) 78 84 86

Vanløse



Vanløse Idræts Forening
Klitmøllervej 20, 2720 Vanløse
Tlf. 01 71 10 70

Klubben stiftet
1921.

Bedste placering
Nr. 8 i 1. division, 1975.

Landspokalturneringen
Vinder 1974 (OB 5-2).

International deltagelse
Europa Cup 1974.

Landsholdsspillere
Finn Laudrup (9, ialt 20), Ejner Jensen, Bjarne Pettersson, Jan Pettersson og Birger Mouritsen.

Klubkamprekord
Bjarne Pettersson (358 kampe, 1986).

Tilskuerrekord
Hjemme: 6.400 (Vanløse-Viborg, 1954).
Ude: 7.200 tilskuere (Ikast-Vanløse, 1978).

Hjemmebane
Vanløse Idrætspark (10.000 tilskuere).

Spilledragt
Hvid trøje, sorte benklæder.

Amatørspillere
Carsten Nielsen, Jan Bjur, Glen Gregor, Carsten Schiødt, Flemming Johansen, Bjørn Sørensen, Lars Andersen, René Jørgensen, Ole Bjur, Jan Poulsen, Per Hansen, René Ackermann, John Dige, Roman Funck, Ole Haslund, Per Johansen, Søren Pretzmann, Michael Kristensen, Michael Ruhwald, Jan Thomsen, Klaus Vogel, Martin Zimmermann, Ken Birkehøj Nielsen.

FAMA

Foreningen af
målaktionærer
i HIF AmbA

BRF/City

Byggesagkyndig Leif Walther Møller, Dantes Plads 6,
1556 København V. Tlf. 01 11 28 29 / 02 90 65 69
Dækker kommunerne: Frederiksberg og Hvidovre.

REVISIONSFIRMAET

Poul Christiansen
HVIDOVREVEJ 406

2650 HVIDOVRE

Telefon (01) 49 49 59

**Vi giver 10%
til HIF's fodboldspillere.**

**Vi ønsker jer
alle en god sæson.**



Hilsen fra os i

time *hairdesign*

Hvidovrevej 348

TLF. 01 49 62 20

**EFTER KAMPEN
GÅR VI I DANALUND**



FAMA

Foreningen af
målaktionærer
i HIF AmbA



Hvidovrevej 78 . Tlf. 01 41 52 86

BRF/City

Byggesagkyndig Leif Walther Møller
Dantes Plads 6, 1556 København V.
Tlf. 01 11 28 29/02 90 65 69
Dækker kommunerne: Frederiksberg
og Hvidovre.

HENRIK LARSEN

Aut. gas-vandmester

KIRKEBROEN 37 . 2650 HVIDOVRE

01 75 73 00



forstædernes bank a/s

Hvidovrevej 225 Tlf. nr. 01-780517



Her er De velkommen
med Deres
lånede penge:



FREDERIKSBERG SPAREKASSE

Hvidovrevej 436, 2650 Hvidovre. Tlf. 01 49 13 11

HELGE HANSEN

Entreprise A/S

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

1-2 eller 4 farver
i samme
arbejdsgang

EKSPRES TRYK så HELLBRANDT

BIBLIOTEKVEJ 68 - TELEFON 01 49 35 22

bolighuset



BIBLIOTEKVEJ 51 . HVIDOVRE . TLF. (01) 78 13 48

BØJES EJENDOMSCENTER

01-75 3070

V/BØJE SANDGAARD HVIDOVREVEJ 104A 2650 HVIDOVRE

DAHLSTRØM byg og pejse aps



Arn. Nielsens Boulevard 81-83, 2650 Hvidovre, Tlf. 01-78 08 49
Postadresse: Bibliotekvej 54, 2650 Hvidovre

GRAVØR LANGEMARK
BYENS STEMPelfABRIK
& GRAVØRANSTALT
TÅRNFALKEVEJ 2 (Hj. af Gl. Køgevej)
TLF. 01-49 40 50

Hank op i dine nye kompakte fordele... Esselte Scribona 11:

- Nu vejer skrivekomfort kun 7 kg.
- Elektronisk skrivehjul, 100 tegn.
- Slet- og ret funktion og korrektionshukommelse, husker 20 tegn.
- Aut. genfinding af sidste skriveposition.
- Decimaltabulator til talkolonner.
- Lavt, ergonomisk tastatur.
- Meget lydsvag.

En ny kontorskrivemaskine du kan tage med dig på rejsen.



Besøg
kontorbutikken
med det store udvalg

KONTORARTIKLER så HELLBRANDT

GUNGEVEJ 12 - 2650 HVIDOVRE - TELEFON 01 49 35 22

Velkommen til dagens kamp!



Det stærke hold i dansk divisionsfodbold



Kim Grue har nu 2 skruer i den samme fod.

Ny bil nu?

klip her:

JA, TAK. Jeg vil gerne have klar besked om lånemulighederne hos DK-Finans. Send mig brochure og låneansøgning på Bil-lån Camping-lån

Navn _____

Adresse _____

Postnr. _____

Evt. tilf. _____

By _____

DK-Finans
Vodroffsvej 32, Postbox 361,
1504 Kbh. V. Tlf. 01 37 88 11
Klamsagervej 25, Postbox 2460,
8230 Åbyhøj. Tlf. 06 25 89 11



idea

★ BLADE - BØGER - CD ★

★ STORE TEGNESERIER

★ GRAMMOFONPLADER



HVIDOVRE
FRIMÆRKE
HANDEL

01 78 99 16

HVIDOVREVEJ 286



★ FRIMÆRKER - VIDEOUDLEJNING ★

HVIDOVRE FLYTTEFORRETNING

Avedøreholmen 80 . 2650 Hvidovre

01 - 78 11 89

01 - 49 71 77



International transport og flytning.

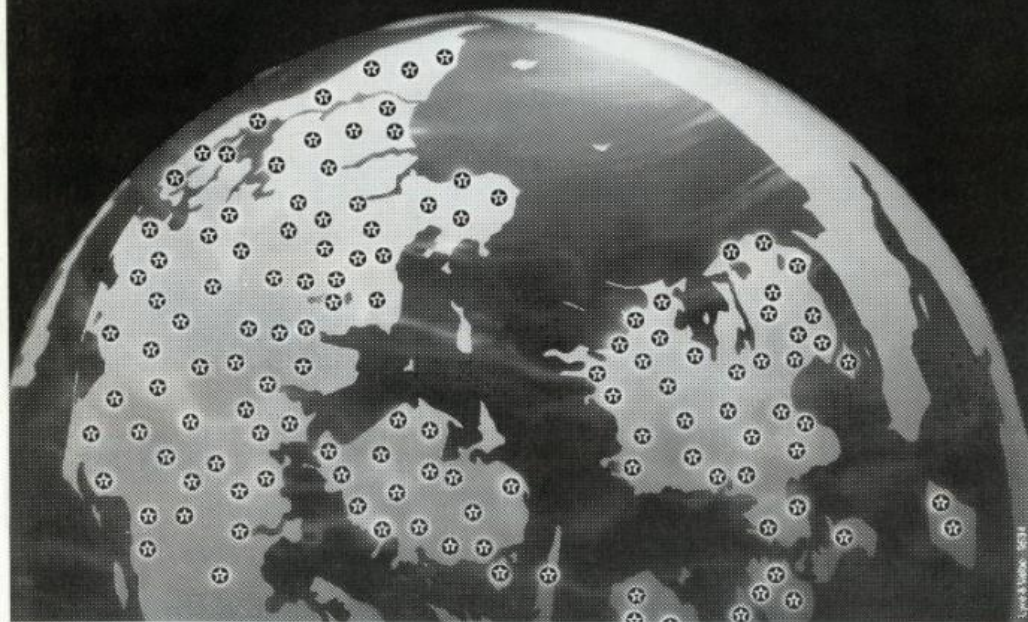
VI KLARER:

PAKNING - FLYTNING
PRIVAT - INDUSTRI
LUFTAFFJEDRET VARMESIKRET
COMPUTER TRANSPORT
KLAVER - FLYGEL
PENGESKABE
IND- OG UDLAND
T.I.R. - LIFT
LUKKEDE ALUKASSER

INDHENT TILBUD
Tlf. 01 78 11 89



Det stærke hold
i dansk divisionsfodbold 



**Overalt i Danmark
er der en Texaco-stjerne lige i nærheden.**

Vi er næsten to tusinde Texaco-medarbejdere, der beskæftiger os med salg og service inden for benzin, fyringsolie, autodiesel og smøreolie overalt i landet.

Vi sælger brændstof fra mere end 300 Texaco tankstationer, leverer fyringsolie gennem mange lokale Texaco olieforhandlere og vores erhvervssektion forsyner industrien, landbruget og fiskeriet med olieprodukter.

Vi tænker på dig



TEXACO



ALLE KAN TRÆNGE TIL EN HOF

Vælg dit lån lige så kritisk, som du vælger TV og HI-FI udstyr.



Det er ikke god tone at tale om lån i disse tider. Vi skal jo alle sammen spare.

Men når du står foran en uforudset udgift, kan det være svært at efterleve regeringens sparepolitik.

Kan du ikke spare på andet, kan du i hvert fald spare på renterne. I stedet for en konto, hvor du betaler 20-30% i rente om

året, kan du låne pengene hos os og nøjes med at betale f.eks. 15% om året.

Det er en forskel, der kan mærkes.

Præcis hvor meget regner vi ud, hvis du kommer ind og fortæller, hvad du har brug for.

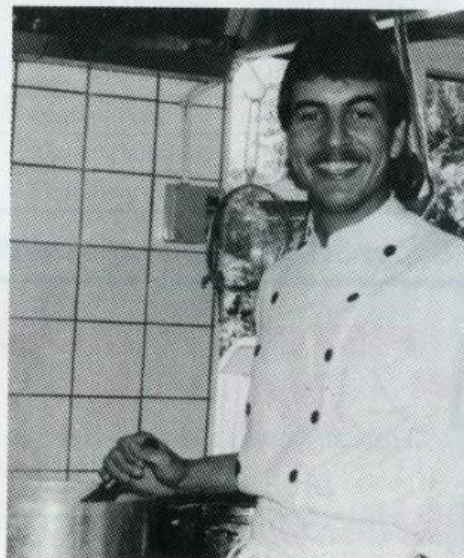
HandelsBanken 



Restaurant Tournedos



Søde Hanne i den lyserøde bar.



Kenneth er ved at blive en madkunstner.

Den kun 22 årige Kenneth var kokelev i Grøften i Tivoli og fik Gastronomisk Landsforbunds højeste udmærkelse, et 10 tal.

Soldatertjenesten blev overstået som værnepligtig kok, og efter et halvt år som køkkenchef i Trip-in, var Kenneth klar til næste store udfordring. Med farmand Per og mor Yvones hjælp er det lykkedes at gøre Tournedos til Hvidovres lækreste spiserestaurant, hvor alt holdes i lyserøde farver. Tournedos kan have 50 mennesker til spisning og skal der holdes fest, kan der dækkes til 30 kuverter.

Man kan også få mad ud af huset.

Finn Cyril.

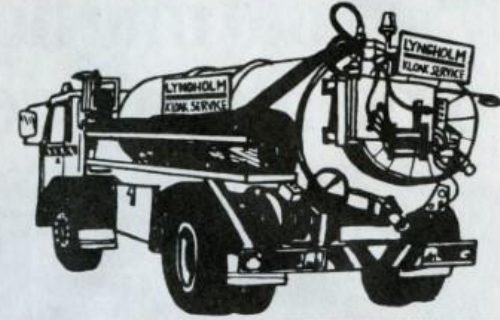


HVIDOVRES LOKALE KLOAKSERVICE LYNGHOLM KLOAK-SERVICE

AUT. KLOAKMESTRE

Hvidovre Kloakservice I/S - mere end 25 års erfaring
AVEDØREHOLMEN 58 - 2650 HVIDOVRE

RADIODIRIGERET SERVICE **01 77 00 77** ...HELE DØGNET!!!



BYDER VELKOMMEN TIL DE TO HOLD

HVIDOVRE

1. Kim Gadgård
2. Jari Leander
3. Carsten Løber
4. Karsten Halse
5. Steen Hansen
6. Claes Pedersen
7. Michael Bornbo
8. Kim Rasmussen
9. Carsten Hallum
10. Leif Jacobsen
11. Miklos Molnar
12. Søren Andersen
13. Torben Hallum
14. Niels Nielsen

VANLØSE

1. Rene Ackermann
2. Per Johansen
3. Klaus Vogel
4. Carsten Nielsen
5. Jan Bjuer
6. Søren Pretzmann
7. Michael Christensen
8. Carsten Schiodte
9. Michael Ruhwald
10. Ole Bjuer
11. Jan Thomsen
12. Roman Tune
13. Martin Zimmermann
14. Flemming Johansen

Super Select Bolden er skænket af **Reino Radio** Gl. Køgevej 268

Hvidovre Bygnings-entreprise ApS

Kloakreparationer • Rottebekæmpelse

- Murerentrepriser
- Jord • Beton
- Kloak
- Asfalt
- Belægninger
- Dræning
- Rottesager



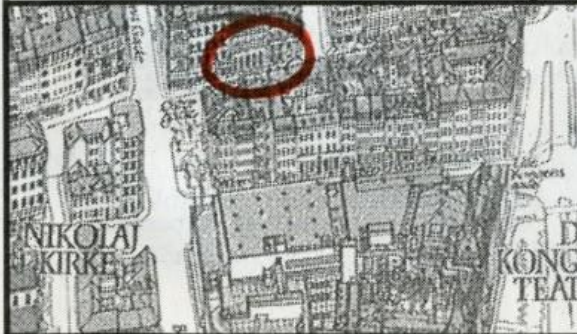
Entreprenør - Aut. kloakmestre - Murermestre

01-78 04 00

J. Lyngholm

Nymarksvej 27

Medlem af Entreprenørforeningen



PISTOLSTRÆDE'S BLOMSTER

Pistolstræde og Nyhavn 40
- alt i buketter og
dekorationer udføres.
v/Maj-Britt Davallia



Hvidovre Stationscenter . Hvidovrevej 57, 2650 Hvidovre . Telefon 01 75 46 00

Levi's There's only one original.



Hvidovrevej 340 · Tlf. 01-78 55 22

**"Konto mig her
og konto mig der.**

HIF's Bank



På den nye Kombi-konto samler du alle indtægter og udgifter på een og samme konto. Samtidig forrentes dit daglige indestående og din opsparing med en ekstra høj rente.



ÅBEN 22-08

KØKKEN 24-07
LEVENDE MUSIK
01-06

MORGENMAD
fra 4.30

STENOSGADE 1
01 31 31 53



JEG SMUTTEDE TILFÆLDIGVIS IND FOR
14 DAGE SIDEN, MEN JEG TROR, AT
JEG SNURPER 14 DAGE MERE !

Harrestrup Kro

Vigerslevvej 278
Tlf. 01 30 95 25

Først i målet med olivetti

Kopimaskiner

Elektroniske
skrivemaskiner

Regnemaskiner

Netværk

PC'er

Printere

Terminaler

Minier

Skriv og regn med olivetti
- du finder ikke en bedre løsning



Danmark scorer

- når det gælder realkreditbelåning!

Personlig rådgivning er nøgleordet, når KREDITFORENINGEN DANMARK skaffer penge til huse. Uanset om det gælder nybyggeri, modernisering af badeværelse eller finansiering af erhvervslivets ejendomme. Vi analyserer mulighederne ud fra dine behov - og »skræddersyr« en løsning, der modsvarer dine ønsker og krav. Du er altid velkommen til en uforpligtende samtale med en af vore vurderingsinspektører landet over.



Kreditforeningen Danmark

- vi kæmper for guld til Danmark

København: Tlf. 01 12 53 00 Århus: Tlf. 06 12 53 00 Herning: Tlf. 07 12 53 00 Aalborg: Tlf. 08 12 53 00 Odense: Tlf. 09 12 53 00

Nu gælder det...

Af Frits Ahlstrøm

Nogen betegnede dansk fodbolds deltagelse i slutrunden om Europa Mesterskabet som en fiasko. I ærgrelse og fortvivelse? For at retfærdiggøre deres egne forventninger og forudsigelser? Eller fordi det var det nemmeste?

Tre nederlag i tre kampe var skuffende - ikke mindst i sammenligning med resultaterne og præstationerne i EM 84 i Frankrig og VM 86 i Mexico. Men med flere spillere på skadelisten i den afsluttende forberedelsesfase kunne det ikke blive anderledes i en turnering på et i enhver henseende højt niveau. Som Morten Olsen bemærkede: "Det er de små ting, der afgør de store kampe. Den mindste fejl vil blive straffet. Og er alle på holdet ikke 100 procent på toppen, laves

der uvilkårligt fejl med det pres, alle såvel fysisk som mentalt er udsat for."

For mange på det danske landshold var ikke i topform i Vesttyskland. Det blev bekræftet mod både Spanien og Vesttyskland, hvilket foranledigede Sepp Piontek til i den sidste kamp - mod Italien i Köln - at forcere det generationsskifte, han indledte allerede for et år siden.

Udskiftningerne gjorde dog ikke landsholdet til en vinder; tværtimod blev der igen lavet fejl, der kostede mål - endda to. Men bortset fra, at de i høj grad kunne tilskrives manglende rutine, var der så mange opmuntringer i indsatsen og indstillingen på Müngersdorfer-Stadion, at det ikke er urealistisk at tiltro Danmark chancen for at kvalificere sig til VM-slut



Konkurrence

10 landskampbilletter, 2. nov. Danmark-Bulgarien · 10 Super Select Fodbolde

Hvem er Divisionsforeningens 5 sponsorer?

Har Allan Simonsen spillet fodbold for Charlton? Ja Nej

Hvilken klub er Hans Bjerg-Pedersen formand for? _____

Sendes til Divisionsforeningen

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr./By: _____ Tlf. _____

Vinderne får direkte besked fra Divisionsforeningen.

Jeg så kampen mellem: _____

"Erhvervslivet behøver ikke at samarbejde med dansk fodbold; men det kan betale sig for dem at gøre det".

Hans Bjerg-Pedersen
Formand for Divisionsforeningen.

runden i 1990. - At et så lille land som Danmark på så kort tid skulle kunne skabe et nyt stort landshold, skyldes selvfølgelig Sepp Piontek og Richard Møller Nielsen - samt først og fremmest dynamiske klubledere, der havde mod og vilje, energi og visioner til at forberede elitens vilkår og dermed få et optimalt udbytte af et ungdoms-arbejde, der givetvis ikke er organiseret bedre noget andet sted i verden.

Deres ideer og initiativer har gjort Danmarksturneringen bedre og mere attrak-

tiv end nogen sinde samt udviklet talenterne, så Divisionsforeningen nu i stort omfang er leveringsdygtig i landsholdsemner.

Hans Bjerg-Pedersen ramte plet med sin udtalelse: "Erhvervslivet behøver ikke at samarbejde med dansk fodbold; men det kan betale sig for dem at gøre det." Forhåbentligt gælder det også om et år. Må succesen inspirere til yderligere hårdt arbejde i dansk fodbold - side om side med erhvervslivet. Og altid for sagen frem for personlige interesser.



Porto

DIVISIONSFORENINGEN
Lyngbyvej 11, vær. 107
2100 København Ø

FAMA

Foreningen af
målaktionærer
i HIF AmbA

BABYUDSTYR 
• Barnevogne • Barnesenge
• Barnestole • Autostole
• Klappvogne • Dukkevogne etc.
alt i barnevogne
Roskildevej 144 · 2500 Valby
Tlf. (0)11 74 55 66

Tømrer - og Snedkerfirmaet
RACA ApS
Risbjergvej 11 · 2650 Hvidovre

MILO · METO
METO-HiFi
Hvidovrevej 78 · 2610 Rødovre

Byggeriets Realkreditfond
Att. Hans Kristensen
Klampenborgvej 205 · 2800 Lyngby

MØLAR
Rengøring - Vinduespolering
Gulvafhøvling
Ejby allé 6 · 2650 Hvidovre

Flügger byggefinish
Malerfirma
Bengt Petersen ApS
Hvidovrevej 284-286. Tlf. 01-78 15 36



KREDITFORENINGEN DANMARK

FINN PETERSEN - DIN LOKALE KONTAKT

02 15 26 53

skænker kr. 500,- til HIF
for hvert mål klubben scorer
i 2. division 1988

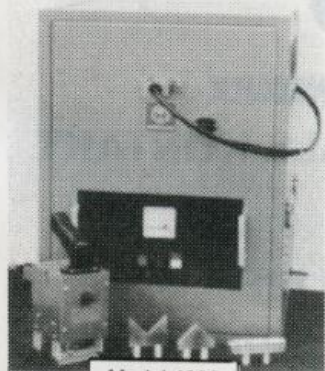


Det fjerde brødrepar i HIFs historie - Carsten og Torben Hallum.

VÆRKTØJ TIL INDUSTRI, BYGGERI og HÅNDVÆRK



Eneforhandling i Danmark.
Nyhed på det danske marked.
Rekvirer brochurermateriale på
tlf. 01 72 01 11.



Model 4000
Woodwelder

NY REVOLUTIONERENDE MÅDE AT LIME PÅ!

- Fremstillet til møbel- og køkkenfabrikanter • 1,5 Kw.
• Svejses op til 38 mm • Stærkt bindemiddel på 6-8 sek.
• Solid, driftssikker produktionsmaskine • Vægt ca. 55 kg
• Dimension 43 x 43 x 63,5 cm.

PRIS, F.EKS. MODEL 4000 **54.995,-** (excl. moms)

E. B. Værktøj ApS • Grønlunds Allé 34 B • Rødovre • Tlf. 01 72 01 11

FAMA

Foreningen af
målaktionærer
i HIF AmbA

Stadion Restauranten

— ELVIN BLANKENSTEINER —
SOLLENTUNA ALLE 49 18 02

CENTER PUB

— det gode madsted med de små priser
Åbent alle dage fra kl. 9.00 - 24.00
Hvidovrevejs Butikstov
Hvidovrevej 178 - 01 - 47 22 69

R. & J. MADSEN

TOBAK - VIN - BLADE - TIPS
SKJOLD BURNE VINE
LIGHTERE · PIBER · RYGEARTIKLER
Hvidovrevej 91 75 16 86



Bikuben

Strandmark Afdeling
Strandmarksvej 20, 2650 Hvidovre,
Telefon (01) 78 81 33

FREDERIKSBERG VIDEO CENTER

Først og størst på Frederiksberg
Falkoneralle 15 • 2000 København F • Tlf. 01-86 15 10



OLE LANGEMARK
VÆRKTØJ A/S

Vallensbækvej 20 B • 2600 Glostrup • Tlf. (02) 96 30 44

Skille • Facader • Bagrudestreamers
Vogndekorationer

JELOSKAN - KELD FRIIS ApS Kiggkurren 1, 2300 S.
S Tlf. 01 54 78 77

PETER HOLMSTRØM DEGN
STATSAUTORISERET REVISOR
VIGERSLEVVEJ 131 - 2500 VALBY
TLF. 01 - 30 22 11 - GIRO 4 18 00 54



HVIDOVRE FRIMÆRKE HANDEL

01 78 99 16

HVIDOVREVEJ 286



MAJ-BYG ApS

Snedker & Tomrørmeester
Vigerslev Allé 380
2650 Hvidovre
Tlf. 01 75 21 22

LOKALAVISEN HVIDOVRE AVIS

LOKALAVISEN FOR HVIDOVRE OG AVEDDRE - HVIDOVREBLADET
HVIDOVREVEJ 301 - 2650 HVIDOVRE - TLF. (01) 49 55 55



LAVPRISFYRINGSOLIE

Hovedkontor:
Valby Langgade 239
2500 Valby - Telefon 01-17 74 12

LEJERBO KIOSK

v/Finn Enegård

Hvidovrevej 258 - 01 78 20 21

VI HAR OGSÅ VAREUDBRINGNING

**Åbner kl. 06.00 mandag-fredag
lørdag kl. 08.00**



GEHA-Poul ønsker Finn Enegård tillykke med trænerjobbet i 1989.

**Tuborg
øl
vand**

data - tips

Mere end 500 af Tipsbladenes
mest populære systemer.
Få DIT system udskrevet.

- ★ hurtigt
- ★ sikkert
- ★ enkelt

Lejerbo Kioskens direkte
tlf. nr. til data tips er
01 77 11 22

**Tuborg
øl
vand**



Danmarks hurtigste billån...

-med bilcheck

Hos os er der ingen ventetid. Du får en hurtig og effektiv ekspedition og vurdering. Samme dag, vi modtager din låneansøgning, sender vi vort svar.

Du kan låne til både ny og brugt bil. Lånets løbetid kan afpasses til din økonomi - og gå helt op til 72 mdr.

Har du en brugt bil i tankerne, må den normalt ikke være over 4 år gammel.

Ring eller skriv efter flere oplysninger.

Uden for åbningstiden kan du indtale navn og adresse på vor telefonbånd-optager.

Venlig hilsen

Ved mindst
15% udb.: 12,8%
Mindre end
15% udb.: 13,6%

PROVINSKREDIT^A/s

Rådmandsgade 45 - 2200 København N - tlf. 01 82 18 00
Kongensgade 74-76 - 5100 Odense C - tlf. 09 14 70 00
Finansieringselskabet ejet af fire store sparekasser

Ring eller skriv for yderligere information.

Navn: _____ HIF _____
Adresse: _____
Postnr.: _____ By: _____

CENTER PUB

Hvidovrevejs
Butikstov
Hvidovrevej 178
Tlf. 47 22 69

Åben daglig fra kl. 11.30-24.00
Fredag og lørdag fra kl. 11.30-01.00

Når dommerens ur
si'r stop,
så fløjter vi op til
Center Pub



Køkkenet er åbent til kl. 21.00

E.C. VVS og EL Produktion ApS

AUT. VVS & EL INSTALLATØR

Vi installerer og reparerer

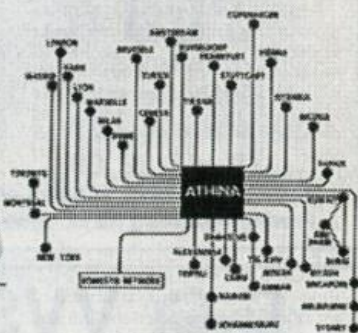
- ★ Centralvarme
- ★ Oliefyr
- ★ Badeværelser
- ★ El-installationer

01 75 12 58

Landlystvej 69, 2650 Hvidovre
EN GOD FORBINDELSE



**WE WOULD NOT SERVE MEALS
WE COULD NOT ENJOY OURSELVES**



Nobody is made to feel second best on Olympic. In Business and Economy Class we serve complimentary wine or beer together with our delectable hot meals. After-dinner drinks are also free in both classes.

Our Business Class passengers enjoy the comfort of extra wide seats and have a choice of two meals.

Your clients will enjoy flying with us to our 39-city international network and our 32 destinations in Greece.

**OLYMPIC
AIRWAYS**

Jernbanegade 4 - DK-1600 København V -
TELE 01 12 61 00 - Telex 22461
Bjergs Jærsegtan 44 - S-114 29 Stockholm -
TEL 08/11 38 60 - Telex 14471

OUR SPIRIT MAKES THE DIFFERENCE



Gravor Langemark påtager sig alle slags opgaver, her en stor pokal til haveforeningsfodbold.

Brdr. Mortensen Olie A/S

»Vi støtter dansk fodbold«



01 17 74 12



Pigerne kan

HIF pigernes træner, Bjørn Hertzdal, er glad og stolt over sine piger, og det har han også grund til. Pigerne er nr. 2 i deres turnering, og forleden vandt de pokalfinalen. Vejen til denne kamp blev skabt med sejre over Sundby på 4-0 og over Husum på 3-0. Finalen var mellem Bispebjerg og HIF. Bispebjerg kom foran 1-0 og 2-1 inden pausen. Men med 1 mål af Annika Truesen og 1 mål af Signe Sigsgård, samt 1 selvmål til Bispebjerg endte den ordinære kamp 3-3. Omkampen sluttede 4-3 til HIF på et fremragende mål af Annika Truesen. Vi ønsker pigerne tillykke.

Finn Cyril.

Bjørn Hertzdal fik buksevand som tak.

owner
THEOFILOS PAZAKOS
☎ (0243) 29486
KALYMNOS - GREECE

Vind PHILIPS farve-TV fra Reino



Flat Square er det nye udtryk for fremtidens TV-skærm. Det vil du opleve som et fladt og firkantet billede, der giver langt større udnyttelse af TV-skærmen. Helt ud i hjørnerne.

Med Philips Flat Square TV har du alle muligheder inden for rækkevidde.



Der er indbygget Tekst-TV, og her vil du virkelig se Flat Square billedskærmens fordele, idet teksten er skarpere og lettere at læse, helt ud i hjørnerne.

Det er forberedt for alt, hvad fremtiden vil bringe, satellitprogrammer, Kabel-TV, Video-spil, hjemmecomputer m.m. Og du kan naturligvis tilslutte stereo-anlæg og videobåndoptager.

Kom ind i PHILIPS NYE VERDEN

KØBE ELLER LEJE? FÅ BEDRE RÅD HOS



Reino Radio

Deres lokale radiohandler
Gl. Køgevej 268 · Hvidovre · 01-493322



Tak til disse firmaer, der gjorde det muligt for HIF at komme til Grækenland i træningslejr

Danalund Ungdomsklub · Wongs Grill · OTA
DK-Finans · FAMA · Olympic Airways
Kreditforeningen Danmark · Sundbrød · SDS

Wong's Grill

SKÆNKER dette SEIKO ur til årets HIF spiller, som du kan være med til at kåre på talonen bagest i programmet.



WONG'S GRILL

Hjørnet af Hvidovrevej og Gl. Køgevej

Kinesiske og danske varme retter - også ud af huset

Åben kl. 12-23 hver dag, også søn- og helligdage

Hvidovrevej 432 Lev. til selskaber **Tlf. 49 23 03**

Hvidovres målskorere



Kim Rasmussen 6 mål.

Kim Rasmussen	6 mål
Torben Rasmussen	4 mål
Søren Andersen	4 mål
Miklos Molnar	3 mål
Steen Hansen	3 mål
Michael Bornbo	2 mål
Carsten Ståhr	2 mål
Claes Pedersen	2 mål
Carsten Hallum	1 mål
Karsten Halse	1 mål
Finn Johansen	1 mål
Jari Leander	1 mål
Torben Hallum	1 mål

Restaurant Tournedos'

Hvidovrevej 92

2650 Hvidovre . Tlf.: 01 75 07 41

COIFFURE ANNETTE

NIELS ARS ALLÉ 7 Bredalsparken 26 50 HVIDOVRE

01 49 49 49



Deres lokale taxi for Hvidovre,
Avedøre og Brøndby Strand.



Bageren - Claes Pedersen - er også personligt sponsoreret af Sonny fra METO - VIDEO.

**Sonny Hansen fra Meto
er personlig sponsor for
Søren Andersen, Claes Pedersen
og Torben Rasmussen**



**Lej en film
på vejen hjem
fra fodbold!**

Hvidovrevej 78 . Tlf. 01 41 52 86



DSB har bussen, hvis du har passagererne. Vi løser alle opgaver fra transfer til færdig ferie. Hvor langt og hvor længe er op til dig.

Busserne er helt nye med al den komfort, passagererne kan drømme om. Og selve turen indretter vi helt efter dig. Det gælder antallet af sæder, servering undervejs og fordelingen af opgaver mellem dig og os.

Vi kan hurtigt få et totalarrangement op at stå, men går også gerne ind som en del af et større arrangement.

Ring til det nærmeste DSB rejsebureau eller på 01 16 66 33 med dine ønsker og lad os give et bud på en køreplan, der holder.

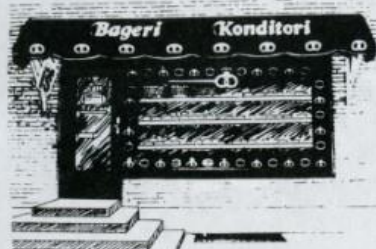
DSB

Tag til VM-kamp Grækenland-Danmark

6 dage for kun 2895,- kr. i efterårsferien.

3-stjernet hotel med morgenmad. Siddeplads – Udflugt.
Dinos græske rejsebureau i Vesterfarimagsgade 3, Kbh.

Telefon 01 32 97 96



AVEDØRE BAGERI

Finn Rasmussen
Kettevej 25 • 01 49 25 90

Spørg efter



Slagterboderne 1-5
1716 København V
Telefon 01 24 00 17

Harry's Røgvarer skænker
en halv hamburgerryg til
dagens publikumsvinder og til
dagens spiller mod Roskilde

Dagens spiller



Publikum kårede

CARSTEN HALLUM

til dagens spiller
mod Roskilde.

Dansk Bygnings-entreprise Aps

TOTALENTREPRISER – INDUSTRIBYGGERI



ENTREPRENØR • MURERMESTRE
JØRGEN LYNGHOLM, AUT. KLOAKMESTER
NYMARKSVEJ 27 - 2650 HVIDOVRE

01-78 93 89

Medlem af
Entreprenørforeningen

De har problemet –
vi har løsningen!

REPARATION OG VEDLIGEHOLDELSE AF:

- EJENDOMME
- INSTITUTIONER
- FABRIKKER
- BOLIGER
- KLOAKKER
- GÅRDBELÆGNING

ENERGIBESPARENDE FORANSTALTNINGER
ALTAN - RENOVERINGER - VINDUESUDSKIFTNINGER
TAG- og FACADE - RENOVERINGER

Sadolin Farveland

Frihedens Butikscenter • 01 49 85 09

- Maling
- Tapet
- Gulvbelægning
- Rullegardiner
- Malerværktøj
- Udlejningsmaskiner

Sadolin
Farveland

Buk og iv
Vær med til at kåre årets Hvidovrespiller.
Læg venligst talonen i stemmekasserne.
Dagens HIF-spiller
Tiilskuerens navn: _____
Adresse: _____
Postnr.: _____
Kun en stemme pr. tilskuer.
Gevinst udleveres ved næste
hjemmekamp.

DANAVIEW®

EN NY LINSE TÆT PÅ VIRKELIGHEDEN



Et Acuvue produkt fra Johnson & Johnson

Se dig for. Også når du vælger kontaktlinser. Med de nye DanaView kontaktlinser er der intet i vejen for at nyde livet. For DanaView gi'r dig en frihed, der rækker langt ud over brillekanten.

DanaView sidder som de skal, uanset hvad du foretager dig. Brug dem som du vil i 14 dage og smid dem væk. De nye friske linser kommer med posten. Helt sterilt, helt sikkert.

Kom tæt på DanaView's virkelighed. Prøv dem ganske gratis i 14 dage. Og se hvad der sker!

**DANAVIEW
DIN NÆSTE
KONTAKT
LINSE**



02 96 77 55 anviser nærmeste Synoptik